

Euregiozertifikat vom 07.09.2009 bis 02.10.2009 in Kooperation mit SITS in F.Sainte Croix en Plaine

Meine Erfahrungen und meine Arbeit bei Transports SITS



Transports SITS ist wesentlich kleiner als Streck Transport mbH in Freiburg. Auch hat Transports SITS einen anderen Schwerpunkt als Streck Transport. So ist das Hauptgeschäft von Transports SITS nicht wie bei Streck Transport der Stückgutbereich, sondern vielmehr der Teil- und Komplettladungversand in ganz Frankreich.

Meine Aufgaben beinhalteten die Korrespondenz mit Partnern und Kunden in Deutschland, der Schweiz und hin und wieder in Frankreich. Angefangen mit der Übersetzung der Firmenpräsentation bis hin zu Telefonaten und Vereinbarungen von Präsentationsterminen waren Teile meines umfangreichen Kompetenzbereichs. Meinen Aufgabenbereich konnte ich mir selbst einteilen und selbstständig bearbeiten.

Einiges ist in Frankreich „un petit peut different“ als in Deutschland. Zum Beispiel macht man in Frankreich zwei Stunden Mittagspause und nicht wie in Deutschland eine Stunde. Auch fahren alle Mitarbeiter in der Mittagspause nach Hause und kommen erst um 14 Uhr wieder zurück.

So war es für mich zu Beginn etwas schwierig Kontakte zu knüpfen. Allerdings gab es doch jemanden, der in der Mittagspause da geblieben ist und ich hatte hierdurch die Möglichkeit meine Französischkenntnisse zu erweitern.

Auch haben wir Essen ausgetauscht. So hat mir meine französische Freundin typisch französische Törtchen mitgebracht und ich ihr Pflaumenkuchen...





„bonjour, ça ca?“

Einmal waren wir auch italienisch Essen. Langweilig? Nein!

In Frankreich kann man Pizza mit Froschschenkeln oder mit Schnecken essen.

Es gibt noch etwas was in Frankreich anders ist als in Deutschland und das ist die Begrüßung am Morgen. So läuft man nicht wie in Deutschland mit dem Gruß „Guten Morgen!“ ins Büro, sondern man begrüßt sich mit Handschlag und einem

Für mich war vor allem das lange Autofahren ungewohnt. Nach Freiburg benötigte ich 20 Minuten und nach Frankreich eine Stunde. Dafür kenne ich jetzt ein bisschen das Elsass und die Umgebung auf der anderen Seite des Rheins. Die Strecke ist wunderschön zu fahren.



Auch die Menschen hier waren alle sehr hilfsbereit und aufgeschlossen.

Jeder hat sich bemüht langsam und deutlich französisch zu sprechen oder sogar ein paar Worte auf Deutsch zu sagen.

Von Anfang an wurde ich voll mit einbezogen und ich hatte das Gefühl zur Firma zu gehören.

Mon résumé:

Es waren vier erlebnisreiche Wochen, die ich jederzeit wiederholen würde. Ich kann nur jedem empfehlen, die Möglichkeit zu nutzen und selbst diese Erfahrung zu machen.

